



UKRAINE

CHERNIHIV REGIONAL COUNCIL

Prosp. Myru, 43, Chernihiv, 14000, tel/fax. (0462) 676-652, e-mail: ch_oblrada@cg.gov.ua, code EDRPOU 25618741

16.12.2015 № 04-03/1122

№ _____ Date _____

**Ogres apgabala dome
(Latvijas Republika)**

Cienījamie Ogres domes deputāti!

Pie mums ir nonākušas baumas, ka šajā nedēļā jūs plānojat izskatīt jautājumu par pilsētas mēra Egila Helmaņa atbrīvošanu no amata.

Mēs vēlamies jums atgādināt, ka tieši Egils Helmanis kā Čerņihivas sadraudzības pilsētas mērs bija viens no pirmajiem, kurš sniedza palīdzīgu roku, kad Čerņihiva tika atbrīvota no aplenkuma. Tieši viņš noorganizēja un atveda pirmo humānās palīdzības autobusu mūsu medicīnas iestādēm — palīdzību, kas tajā brīdī bija dzīvībai svarīga.

Egils Helmanis ir Čerņihivas apgabala goda pilsonis — šo lēmumu vienbalsīgi pieņēma Čerņihivas apgabala padome. Viņš ir apbalvots ar daudziem militāriem apbalvojumiem no Ukrainas Aizsardzības ministrijas, operatīvo grupējumu pavēlniecībām, kā arī viņam ir personīgs apbalvojums no Ukrainas prezidenta Volodimira Zelenska.

Četru pilna mēroga kara gadu laikā un vairāk nekā desmit gadu kara laikā ar Krievijas Federāciju Egils Helmanis ir nodevis mūsu Aizsardzības spēkiem vairāk nekā 250 automašīnas, simtiem dronu, ģeneratoru, aprīkojuma vienību un visu nepieciešamo, īpaši atbalstot mūsu karavīrus tieši frontē.

Egils Helmanis ir piemērs visām Eiropas Savienības vietējām kopienām. Kad mēs runājam par demokrātiju un demokrātiskajām vērtībām, ir godīgi jāsaka: ja katrs Eiropas pilsētas mērs šodien sniegtu Ukrainai tādu pašu atbalstu, pasaulē pat nerastos doma, ka Ukrainai būtu jāatsakās no savām teritorijām vai jāiet pretī brīvības un demokrātijas principiem, par kuriem mēs visi cīnāmies.

Vissvarīgākais — Egils Helmanis, kurš, starp citu, guva traumu tieši Ukrainas teritorijā, ieradās šeit ne tikai, lai aizsargātu Ukrainu vai ukraiņus. Viņš skatās vairākus soļus uz priekšu un, tāpat kā mēs, ukraiņi, saprot — kā neviens cits —, ka pēc Ukrainas nākamais mērķis var kļūt Eiropa, tostarp Baltijas valstis. Aizsargājot Ukrainu, viņš pirmām kārtām aizsargā savu tautu un savu valsti.

Cienījamie deputāti, mēs aicinām jūs aizdomāties par to, ka karš ir ievērojami tuvāk, nekā var šķist. Lēmums atbrīvot mēru no amata tikai tāpēc, ka viņš atrodas ārstēšanā traumas dēļ, kas gūta Ukrainā kārtējā brauciena laikā uz frontes līniju, ir pretrunā veselajam saprātam un pašiem demokrātijas pamatiem.

Slava Ukrainai!

Slava Latvijai!

***Chairman of the Chernihiv
Regional Council***



Olena Dmytrenko